



good iago)))

Translations





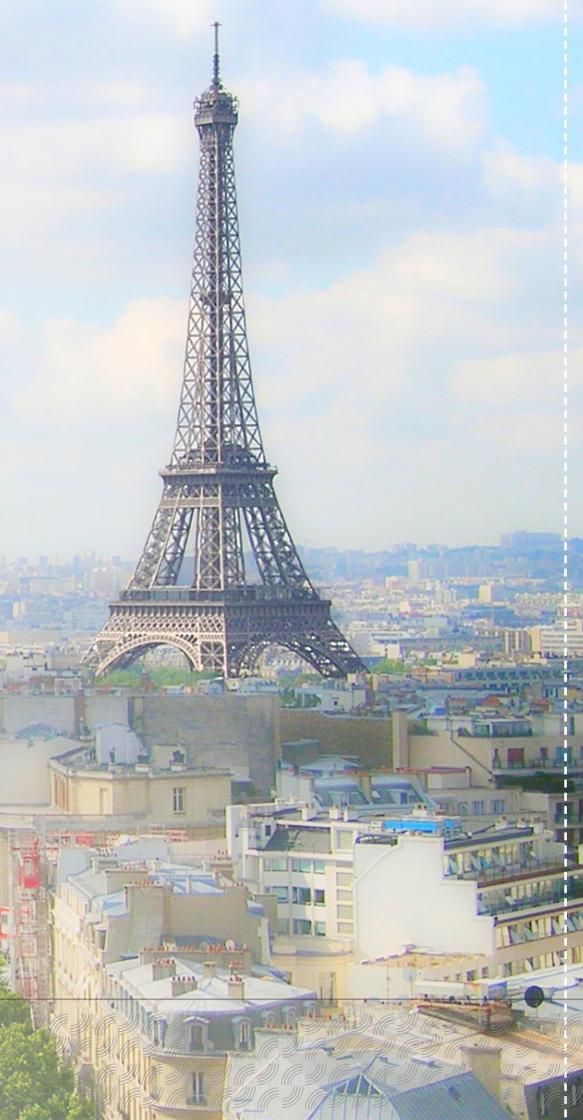
Notre philosophie

Nous sommes inspirés par le monde actuel, un monde où les barrières de territoire et les distances diminuent progressivement. Notre prestation de services est fiable, convenable et de qualité, permettant à nos clients d'échanger des idées, des connaissances et de l'information dans des contextes académiques, juridiques et commerciales.

L'immédiateté de la communication orale et écrite est supposé être un must have, au-delà de toute barrière linguistique. GOOD IAGO TRANSLATIONS & SERVICES SAS est le pont qui permet à nos clients de communiquer efficacement au sein de la communauté mondiale.

L'exactitude, la confidentialité et le professionnalisme, sont les caractéristiques principales de notre entreprise, ainsi que les fondements de gestion de chacun des membres de notre équipe.





Qui sommes-nous



Nous sommes une société consacrée à la prestation de services conseil linguistique, de traduction et d'interprétation dans plusieurs langues.

Notre équipe se compose de professionnels qualifiés ayant une vaste expérience dans différents domaines de l'industrie, des affaires et de l'éducation.



Services



Notre équipe de traducteurs professionnels est à votre service pour vous fournir des solutions convenables et de qualité face aux besoins de votre entreprise.



Conseil linguistique

Nous mettons à votre disposition une équipe de linguistes qui vous accompagnera et vous guidera dans les différentes nuances de la correction de style, grammaticales et orthographiques, de tous vos documents et publications.

Traduction:

Nos traducteurs et interprètes professionnels certifiés ont comme but de traduire les informations souhaitées, à partir d'une langue source vers une langue cible, aussi fidèlement que possible. Nous nous spécialisons dans les domaines juridique, économique, financier, scientifique, médical, pharmaceutique, des hydrocarbures, énergétique, industriel, technique et académique.



POSADA
DEL CAÑENICIO P

de proyectos de espa
e histórico de aberanquia
retrovia con el contexto se
rrevera el patrimonio arquite
ción histórica y monumental. En
de los hidroviajes como cañoes,
nados al agua tales como barcos,
reverdece el centro de la ciudad. Para
mal que caracterizaba el sector. Para
tivan el comercio y las ventas. Se instala
vas que generan sombra en el lugar.

las Square) makes part of a set of public space projects
ention, this project aims to highlight San Nicolas Church
city and currently undergoing its historical and monumental
tural heritage and infusing the river's cultural landscapes, symbolically
posal also invokes the river's cultural landscapes, symbolically
water - related items such as canoes, barges, surface runoff and
of plants and vegetation restores the city center to a green lands-
order to respond to the informal economy that characterizes the
ific elements are installed in order to activate trade and stationary sales
xpressive gazebos, thereby generating shade in the place.

Dirección: Calles 34 y 32, carrera 42 y 41
Autores: Carlos David Montoya V., Manuel
Juan Posada, Carlos Andrés Betancur C., Glen
Alfonso Cañero P.
Colaboradores: Lucas Serna R., Ildo Juan
Carlos Gómez H., Edgar Mejía, Eduardo
Maldonado, Natalia López P., Carlos Alberto
Restrepo, Santiago López P., Carlos Alberto
Carino B., Carlos Andrés Bustos R., Dis-
Carolina Arias G., María Alejandra Zapata
G., Angélica U. (Concepto) de diseño
Gustavo González, Rodrigo Restrepo (Profesional
de diseño), Carlos Julián López (Asesor local)
Asesor: Bratiano de Medellín - Nicolás

Hermelín B. (Asesor paisajístico), Ifig F. Ana
María Morales C. (Asesor ambiental), Pío
Aracostea Ltda. (Asesor arquitectónico), Lise
Young (Ingeniero), José María Fernández
(Biotecnología), Topografía, Concepto Ltda.
Geocom S.A. (Topografía), Concepto Ltda.
(Ingeniería), P&P, diseño eléctrico y ali-
ments (Electrical Vias), Triánco Ltda. (Vías),
Gabriel Calderín (Estructuras), Ing. Germán
EDL Ltda. (Ingeniería de diseño)
Comisaría: M&B Ingeniería de Valor S.A.
Promotores: Ministerio de Cultura, Promete
Fotografía: Carlos Cruz, Carlos Betancur

Traduction Écrite

Traduction de tous les types de publications, de documents officiels et spécialisés:

1. Livres et publications périodiques.
2. Documentation juridique et universitaire.
3. Mode d'emploi et manuels.
4. Documents d'entreprise et textes publicitaires.
5. Rapports et certificats financiers et sociétaires.
6. Transcription de vidéos et conférences.
7. Traduction de scénarios et sous-titrage de films.

Toutes nos traductions sont avalisées par le Certificat Officiel de Traduction inscrit auprès du Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie.



Interprétation

L'interprétation, plus qu'un métier, est un art. Peu de gens ont la capacité de traduire oralement et en temps réel le contenu, les idées et les intentions d'un orateur, de façon claire, fluide et naturelle.

Interprétation: Simultanée

Idéal pour des rendez-vous, conférences, exposés et présentations faisant généralement appel à un large public.

Interprétation Consécutive

C'est la traduction phrase par phrase d'un discours. L'orateur s'arrête à la fin de chaque idée principale et l'interprète, qui est habituellement à ses côtés, retransmet cette information dans la langue cible.

Interprétation Chuchotée (Whisper)

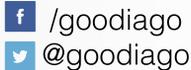
Dans ce mode l'interprète est situé à coté de la personne à qui est adressée lors de l'interprétation et traduit simultanément le discours à voix basse. Nous conseillons cette option pour des clients internationaux, dans le cadre de négociations et de forums.





We connect countries; we connect cultures.
Say it right with us

“Like” us on



Bogotá D.C. - Colombia



www.goodiago.com



info@goodiago.com



(57) 310-558-4500

Contactez-nous

good iago)))
Translations

